

1. Zapraszamy do nadsyłania artykułów do numeru czasopisma naukowego "InterAlia". Numer dwujęzyczny - hiszpańsko-angielski. CFP po angielsku i hiszpańsku.

ENG

Among Others. Queer Perspectives in Hispanic World

InterAlia, an international journal of queer studies, invites scholars representing Hispanic Studies to send proposals of contributions for a special issue dedicated to queer perspectives in Spanish-speaking countries.

Since the emergence of queer theory in the English-speaking academia and the first attempts to apply this paradigm in gender and sexuality studies in Spain and Latin America there have been voices laying emphasis on the partial incompatibility of the Anglo-American and Hispanic perspectives. Emilie Bergman and Paul Julian Smith, editors of one of the pioneer volumes, *¿Entiendes? Queer Readings, Hispanic Writings* (1995), chose to use the verb *entender* [to understand] in the title of the book to suggest the importance of the local context. As we can read in the introduction, "Spanish speakers may have anticipated that critique

of identity and community implicit in [...] Anglo-American queer theory" (12), among others through the slang uses of "entender", to give an example. Nevertheless, these observations were considered insufficient by some scholars and soon it became urgent to rethink deeply the uniqueness of the Hispanic points of view on sexual dissidence. Alfredo Martínez Expósito, the author of *Escrituras torcidas. Ensayos de crítica 'queer'* (2004), suggested that a starting point should be made for that purpose out of the metaphors present in the Spanish language in order to dissect "different discourses and thus different rhetorics [revealed] when the semantic field of homosexuality is being articulated" (64). In that way the academic aimed to stress what is typically Hispanic in the queer discourse and to deal with the "servility with which some of the most recent texts seem to follow Anglo-American theories" (51). Another scholar, Jorge Pérez (2010: 142-155), in a paper published in *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*, insisted on the need of "exporting" the original ideas of such authors as Javier Saez or Beatriz Preciado in order to enrich the intellectual debates tending to ignore any thought conceived outside of the English-speaking context. In this sense, his opinions coincide with those of Luciano Martínez (2008: 874), who - in a queer issue of *Revista Iberoamericana* - claimed that a new critical agenda of gay and lesbian, as well as queer Latin and Latin American studies could aspire to "queer the corpus of the theory with Latin and Latin

American contributions, which - in many cases - prefigured the Anglo-American theoretical constellations but had already existed in the cultural realms".

We would like to resume those and other debates regarding Hispanic perspective(s) in LGBT and queer studies, putting at your disposal this special issue of the journal *InterAlia* as a bilingual platform for an exchange of ideas between Anglo-American and Hispanic realities. After more than twenty years since the appearance of first queer research projects within the Spanish and Latin American academia we hope to encourage reflection on queer studies' status in different fields of investigation (sociology, anthropology, literary criticism, art criticism, philosophy, cultural studies, media studies), laying special emphasis on the particularities of the reception and the *inter* ception of queer theory and LGBTQ studies among different Hispanic queer communities, particularities such as those mentioned in *Transfeminismos: epistemes, fricciones y flujos* (ed. Miriam Sola, Elena Urko, 2013). We are interested, moreover, in new challenges and possibilities that are opening up to queer researchers. Essentially, we would like to encourage a diverse debate and reflection including a broad spectrum of research interests, such as the following:

- new forms of expression in LGBTQ literature

- queer postcolonialisms
- queer theory and lesbianisms
- transfeminisms and queer activism
- queer cinema
- Hispanic contributions to queer studies
- political activism and its current challenges
- new technologies and sexual dissidence
- differences between Hispanic and Anglo-Saxon camp
- sexual dissidence and religion
- transsexualities/transgenderisms in Spanish-speaking countries
- pornography and post-porn politics in the Hispanic context
- dictatorships and queer disobedience
- neoliberal politics and queer precarity
- globalization and sexual minorities
- homonormativity and liberal homophobia

Editors of the issue :

- Rafael M. Merida Jimenez (University of Lleida, Spain)
- Jorge Luis Peralta (National University of La Plata, Argentina)
- Łukasz Smuga (University of Wrocław, Poland)

Deadline for abstracts : April 15, 2016

Deadline for manuscripts : September 15, 2016

The issue is scheduled for the middle of 2017.

The **abstracts** of the contributions (between 300 and 400 words) should be sent to the following e-mail address: **entretxts.interalia@hotmail.com** and should include the title of the paper, a short description of its theoretical realm, as well as a concise summary of the ideas that will be developed in the final manuscript. Authors will be notified of paper acceptance or non-acceptance until May 1, 2016.

The **papers** should be original, written in **English or Spanish**, and should have no more than 40,000 characters (including spaces, endnotes and bibliography). They should include a summary in English (if the paper is written in Spanish) or in Spanish (if the paper is written in English), as well as a brief note about the author. The manuscripts **will be double-blind peer reviewed** before being eventually accepted for publication.

Guidelines for contributors to be accessed at:

The original version of each issue of *InterAlia* is the electronic one accessible at: www.interalia.org.pl

ISSN 1689-6637

ESP

Entre otras/otros. Perspectivas queer en el mundo hispanico

InterAlia, revista internacional de estudios queer, tiene el placer de invitar a investigadoras e investigadores a colaborar en un numero especial dedicado a las perspectivas queer en los paises hispanohablantes.

Desde la aparición de los estudios queer en las universidades anglosajonas y los primeros intentos de aplicar ese paradigma en las investigaciones sobre genero y sexualidad en Espana y America Latina, se viene haciendo hincapie en la parcial incompatibilidad de la perspectiva hispanica y la anglosajona. Emilie Bergmann y Paul Julian Smith, coordinadores de uno de los volumenes pioneros, *¿Entiendes? Queer Readings, Hispanic Writings* (1995), optaron por usar el verbo *entender* en el titulo para senalar la importancia del contexto local. Segun leemos en la introducción, las y los hispanohablantes habrian anticipado en cierto sentido el cuestionamiento de las politicas de la identidad, presente en la teoria queer anglosajona, a traves del

argot de las minorias sexuales; valga como ejemplo "entender" (12). No obstante, estas observaciones se consideraron insuficientes y se sugirió repensar profundamente las singularidades de la perspectiva hispanica en lo referente a la otredad sexual. Alfredo Martinez Expósito, autor de *Escrituras torcidas. Ensayos de critica 'queer'* (2004), propuso partir de las metáforas típicas de la lengua española para diseccionar "discursos diferentes y, por lo tanto, retóricas diferentes a la hora de verbalizar el campo semántico de la homosexualidad" (64). De esta manera se pretendía acentuar lo típicamente hispanico en el discurso queer y romper con el "servilismo con que en algunos de los textos más recientes parecen seguirse las teorías anglosajonas" (51). Otro investigador, Jorge Perez (2010: 142-155), en un monográfico de la *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*, insistió en la necesidad de "exportar" las ideas originales de autoras como Javier Saez o Beatriz Preciado para enriquecer los debates intelectuales que tienden a ignorar todo pensamiento surgido fuera del contexto anglófono. Coincide, en este sentido, con Luciano Martinez (2008: 874), quien en un dossier sobre estudios queer de la *Revista Iberoamericana*, sostenía que una nueva agenda crítica de los estudios lesbico-gays y queer latinos y latinoamericanos podría aspirar a "enriquecer el cuerpo teórico *queer* con aportaciones latinas y latinoamericanas que, en muchos casos, prefiguraron constelaciones teóricas anglófonas pero que

ya estaban operando en el imaginario cultural".

Quisieramos retomar el hilo de estos y otros debates acerca de la(s) perspectiva(s) hispanica(s) en las investigaciones LGBTQ y poner a vuestra disposición el espacio de la revista *InterAlia* como plataforma bilingüe de intercambio de ideas entre el mundo hispanico y el anglófono. Pasadas más de dos décadas desde el desembarco de los estudios queer en las universidades españolas e hispanoamericanas, proponemos reflexionar sobre el estado de estos estudios en diferentes disciplinas (sociología, antropología, crítica literaria, artes visuales, filosofía, estudios culturales, ciencias de la información), incidiendo en las particularidades de la recepción y re-apropiación de la teoría y los estudios LGBTQ entre las comunidades queer hispanicas, como, por ejemplo, los sugeridos en *Transfeminismos: epistemes, fricciones y flujos* (ed. Miriam Sola y Elena Urko, 2013). Nos interesan, asimismo, los retos y horizontes que se vislumbran en la actualidad desde el punto de vista académico. Apostamos, fundamentalmente, por la diversidad de perspectivas investigadoras, como, entre otras, las que sugerimos a continuación:

- nuevas expresiones de la literatura LGBTQ
- postcolonialismos queer
- lesbianismos y teorías queer

- transfeminismos y activismo queer
- derivas del cine queer
- aportes hispanicos a la teoria y los estudios queer
- el activismo politico LGBTQ y sus retos actuales
- las nuevas tecnologias y la otredad sexual
- el camp hispanico frente al camp anglosajón
- las heterodoxias sexuales y la religión
- transexualidades/transgenerismos en los países hispanohablantes
- pornografía y posporno en clave hispanica
- dictaduras y resistencias queer
- las politicas neoliberales y la precariedad queer
- la globalización y sus consecuencias para las minorias
- la homonormatividad y la homofobia liberal

Editores del volumen :

- Rafael M. Merida Jimenez (Universidad de Lleida, Espana)
- Jorge Luis Peralta (Universidad Nacional de La Plata, Argentina)
- Łukasz Smuga (Universidad de Wrocław, Polonia)

Fecha limite para el envio de las propuestas : 15 de abril de 2016

Fecha limite para el envio de los articulos : 15 de septiembre de 2016 ISSN 1689-6637

Publicación del numero : mediados del 2017

Las propuestas de las aportaciones (de entre 300 y 400 palabras) deben enviarse al siguiente correo: **entretorxs.interalia@hotmail.com** e incluir el titulo del articulo, una breve descripción de su marco teórico, así como un conciso resumen de las ideas que se desarrollaran en el texto final. La redacción comunicara la aceptación de las propuestas antes del 1 de mayo de 2016.

Los articulos deben ser originales, estar escritos **en español o en inglés** y no sobrepasar la extensión de 40.000 caracteres (incluidos los espacios, las notas a pie de pagina y la bibliografía). Deben ir acompañados de un resumen en inglés (en el caso de los articulos escritos en castellano) o en español (en el caso de los articulos escritos en inglés), así como de una breve nota sobre el autor. Los articulos **se someteran a un proceso de evaluación anónima por pares** (*double-blind peer review*) antes de ser finalmente aceptados para su publicación.

La revista *InterAlia* se publica unicamente en formato electrónico: www.interalia.org.pl